

“Японд амьдрагч гадаад иргэд”-эд
зориулсан япон хэлний сургалтын сайт

Холбогдох, өргөжих япон хэлээрх амьдрал



Bun-chan

Японд амьдардаг гадаад хүмүүст зориулсан,
өдөр тутмын амьдралд хэрэглэгдэх япон хэл сурах сайт юм.

Веб сайтыг эндээс

компьютер гар утас -аар орох.

tsunagarujp.bunka.go.jp/?lang_id=MN



202303 モンゴル語

Онцлог 1 Олон хэлэнд орчуулсан

Олон хэл болон латин үсгээр орчуулсан.

Япон хэл, англи хэл, хятад хэл (хялбаршуулсан, уламжлалт ханз), испани хэл, португал хэл, вьетнам хэл, индонез хэл, филиппин хэл, непал хэл, кхмер (канбож) хэл, солонгос хэл, тайланд хэл, мьянмар хэл, монгол хэл, украин хэл, орос хэл



Онцлог 2 Өдөр тутмын харилцаанд чиглэсэн

Японд амьдарч буй гадаадын иргэдийн өдөр тутмын амьдрал зэрэгт өргөн хэрэглэгддэг япон хэлний сургалтад зориулсан.



Онцлог 3 Видео төвтэй

Амьдралын дүр зургийг тусгасан видео болон дүрмийн тайлбар видео гэх мэт хараа болон сонсгоогоор дамжуулан ойлгоход хялбар сургалтын материалыг олноор ашигласан.



Ярианы эх

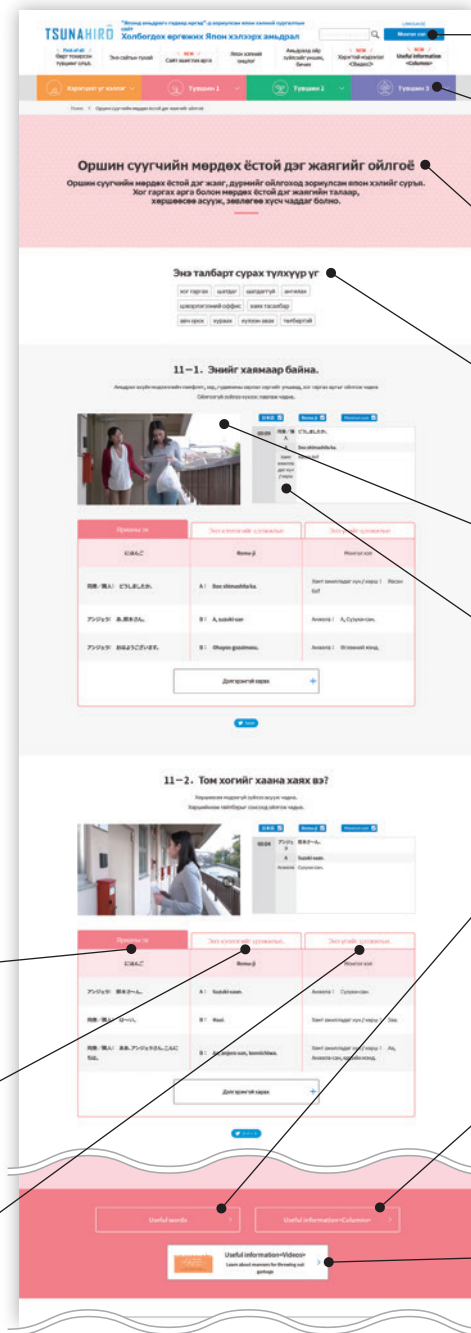
Видеоны бүх харилцан яриаг жагсаалтаар харах боломжтой.

Энэ хэллэгийг цээжилье

Видеоноос тухайн хичээлийн чухал хэллэлийг боломжтой.

Энэ үгийг цээжилье

Видеонд гарч байгаа чухал үгийн утгыг цээжлэх боломжтой.



Хэлийг сонгох

Түвшинг сонгох

Өөрт тохирсон түвшингээр суралцах боломжтой.

Сэдэв, зорилго

Үзэгдэл тус бүрт гарч байгаа сэдэв, зорилгыг харуулна.

Түлхүүр үг

Энэ хуудсаар тухайн үзэгдэл дээр гарах түлхүүр үгийг харуулна.

Видео

Сэдэвт тохирсон видеог нийтэлсэн байдаг.

Хадмал орчуулга

Видеонд тааруулан харилцан яриаг үзүүлдэг. Япон хэл, ром галиг, гадаад хэлний хадмал орчуулгаас сонгох боломжтой.

Хэрэгтэй үг

Үзэгдэл тус бүр дээр гарсан хэрэгтэй үгсийн жагсаалтыг харах боломжтой.

Хэрэгтэй мэдээлэл (багана)

Японд оршин суух гадаадын иргэдийн сэдэвт хамаарах туршлагын талаар асууж тодруулсан ярилцлага нийтлэл байршуулж байна.

Хэрэгтэй мэдээлэл (видео)

Сургалтын сэдэвтэй холбоотой мэдэхэд хэрэг болох мэдээллийн видеог үзэх боломжтой.

Онцлог 4 Япон хэлний суурь мэдлэгийг оруулсан

Япон хэлний онцлог болон үйл үгийн хувирал зэрэг япон хэл сурахын өмнө мэдвэл зохих мэдээллийг ч бас ихээр оруулсан болно.



Онцлог 5 Унших бичих дасгалыг ч бас багтаасан

Япон хэл нь үсгийн төрөл ихтэй бөгөөд хэцүү гэж боддог хүн ч их байж магадгүй. Энд амьдралд ойр уншиж бичих зөвлөмжүүд болон уншиж бичихэд дадал болох аргыг танилцуулдаг.



Онцлог 6 Өөрийн түвшинг шалгах боломжтой

Япон хэлээр хичээллэхийн өмнө, өөрийн япон хэл ямар түвшинд байгааг шалгах боломжтой.



Ийм үзэгдлээр суралцана.



Эхлээд
цээжилгээ!
Япон хэлний
хэрэгцээт
үг хэллэг

▼ Замын жижиг дэлгүүр
дотор



Зүгээр үү?
Daijoobu desu ka.

Баярлалаа.
Arigatoogozaimasu.



Түвшин 1

▼ Захиалгаа
сонгосон уу?



Захиалгаа сонгосон уу?
Gochuumon wa okimari desu ka.

Тийм, энийг авъя.
Hai, kore, onegaishimasu.



Түвшин 2

▼ Та иргэний бүртгэлээ
хийлгэнэ үү.



За, та иргэний бүртгэлээ хийлгэнэ үү.
Dewa, juumin-tooroku no tetsuzuki o onegaishimasu.

Иргэний... бүртгэл... гэж юу вэ?
"Juumin-tooroku"-tte, nan desu ka.



Түвшин 3

▼ ...ний эм.



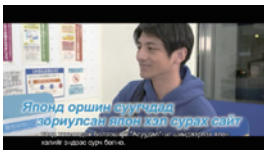
Нөгөө юу, би, эм уухаар нойр хүрэх нь их
байдаг юм л даа, энэ эм ямар бол?
Anoo, watashi, kusuri o nomu to, nemuku naru koto ga
ooin desu kedo, kono kusuri wa doo desu ka.

Харин тийм. Энд ч гэсэн бичсэн байна,
жаахан нойр хүргэдэг шүү.

Soo desu ne. Koko ni mo kaite arimasu kedo,
chotto nemuku nari yasui desu yo.



Хараад ойлгох хэрэгсэл



Сурталчилгааны видео

Сайтын тухай видео тайлбар
(олон хэлний орчуулгатай)

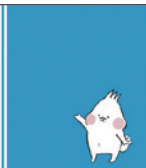


Ашиглах гарын авлага

Дэвшин суралцах арга болон
сайтын нийтлэлийн агуулгыг
дэлгэрэнгүй тоймлон
харуулсан. (эвхөн япон хэлээр)

TSUNAHIRO

Сурах аргын
заавар



Сурах аргын заавар Видеооор үзэх "Tsunami"-р сурах арга

Tsunami-г ашиглан сурах аргыг
тайлбарласан видео. (олон хэлний
орчуулгатай)

Лавлагаа авах хаяг

Соёлын агентлаг
Япон хэлний хэлтэс

Утас: 03-5253-4111 (Төлөөлөгч)
И-мэйл: chiikinihongo@mext.go.jp